

Bella +

Neuen Kontakt hinzufügen:

1. Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Navigieren Sie mit der Navigationstaste zum Menü Kontakte.
3. Drücken Sie den linken **Softkey**, um ins Menü Kontakte zu gelangen.
4. Navigieren Sie mit der Navigationstaste zum Menüpunkt „Alle“ oder „Gruppe“.
5. Kontakt unter „Alle“ erstellen.
6. Drücken Sie den linken **Softkey**, um ins Untermenü zu gelangen.
7. Wählen Sie im Untermenü mit der Navigationstaste „Neu“ aus.
8. Drücken Sie die Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste.
9. Wählen Sie in dem sich öffnenden Menü mit der Navigationstaste „Name“ aus.
10. Drücken Sie die Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste.
11. Geben Sie den Namen mit Hilfe der Zahlentasten ein. Um Buchstaben zu wählen, müssen diese möglicherweise mehrfach gedrückt werden, z.B. Ziffer 2 beinhaltet die Buchstaben „ABC“. Um das B zu erhalten, drücken Sie 2mal die Ziffer 2.
12. Verfahren Sie weiter mit den Zifferntasten, bis Sie den kompletten Namen erstellt haben.
13. Drücken Sie den linken **Softkey** um mit „OK“ den Namenseintrag zu bestätigen.
14. Navigieren Sie mit der Navigationstaste zum Menüpunkt „Mobil“.
15. Drücken Sie die Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste.
16. Geben Sie nun die Telefonnummer, bei Festnetznummern mit Vorwahl, ein.
17. Drücken Sie den linken **Softkey** um mit „OK“ die Telefonnummer zu bestätigen.
18. Zur Änderung des Symbols für den erstellten Eintrag mit der Navigationstaste „Symbol ändern“ auswählen.
19. Drücken Sie die Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste.
20. Wählen Sie in dem geöffneten Menü die Option aus die Sie nutzen wollen, z.B. Foto aufnehmen.
21. Drücken Sie den linken **Softkey** „OK“.
22. Nehmen Sie ein Foto auf, indem Sie die Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste drücken.
23. Um das erstellte Foto zu nutzen, Drücken Sie den linken **Softkey** „OK“.
24. Schließen Sie den erstellten Kontakt mit dem linken **Softkey** „Sichern“ ab.

Bella +

Gruppe erstellen/bearbeiten:

1. Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Navigieren Sie mit der Navigationstaste zum Menü Kontakte.
3. Drücken Sie den linken **Softkey**, um ins Menü Kontakte zu gelangen.
4. Navigieren Sie mit der Navigationstaste zum Menüpunkt „Alle“ oder „Gruppe“.
5. Kontakt unter „Gruppe“ erstellen. Navigieren Sie mit der Navigationstaste zum Menüpunkt „Gruppe“.
6. Wählen Sie im Menü mit der Navigationstaste einen gewünschten Gruppennamen aus, z.B. Familie.
7. Drücken Sie die Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste.
8. Drücken Sie den linken Softkey, um Optionen zu öffnen.
9. Bestätigen Sie „Mitglieder verwalten“ mit der Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste.
10. Navigieren Sie mit der Navigationstaste zu bestehenden Kontakten und bestätigen die Gruppenzugehörigkeit durch Drücken der Taste „Taschenlampe“ mitten in der Navigationstaste.
11. Haben Sie alle gewünschten Einträge mit der Taste „Taschenlampe“ markiert, drücken Sie den linken **Softkey „Optionen“**.
12. Im sich nun öffnenden wählen Sie mit der Navigationstaste „OK“ aus und drücken erneut den linken Softkey zum Speichern.
13. Drücken Sie den rechten Softkey 3-mal oder die rote Hörertaste, um die Menüführung zu beenden.



OLYMPIA

BELLA+

Kurzanleitung

Quick Reference Manual

Istruzioni sommarie

Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie im Internet.

A detailed operating manual is available online.

Le istruzioni d'uso complete sono disponibili su internet.

www.go-europe.com



V 1.16 | 12.2025 | ID: 2264





Inhalt

Sicherheitshinweise	3
Erste Schritte	9
Übersicht	10
Verpackungsinhalt	12
Mobiltelefon bedienen	19
Notruffunktion (SOS)	26
Technische Eigenschaften	29
Entsorgung	30
Fragen und Service	32
Pflegehinweise	33





Sicherheitshinweise

Bewahren Sie sich vor körperlichen Schäden und beachten Sie die Hinweise!



WARNUNG! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags! Niemals selbst das Mobiltelefon oder Komponenten öffnen oder reparieren. Niemals blanke Kontakte mit metallischen Gegenständen berühren. Niemals mit nassen Händen den Ladeadapter stecken oder lösen.



WARNUNG! Es besteht Erstickungsgefahr! Von Kindern fernhalten! Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien sowie Akkus von Kindern fern. Bewahren Sie das Mobiltelefon und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleinkinder könnten Kleinteile oder Akkus verschlucken. Falls ein Akku verschluckt wird, ist umgehend ein Arzt aufzusuchen.





WARNUNG! Es besteht Erstickungsgefahr durch Batterien/Akkus. Halten Sie Kinder von Batterien/Akkus fern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.



VORSICHT! Es bestehen unterschiedliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus.

- Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien wieder aufzuladen, schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie Batterien/Akkus nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Unsachgemäßer Umgang mit Batterien/Akkus kann Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden. Batterien/Akkus können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten (Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei). Daher ist eine getrennte Entsorgung und Verwertung von Altbatterien für Umwelt und Gesundheit unumgänglich.





- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Auslaufende Batterien/Akkus können das Gerät beschädigen. Im Falle eines Auslaufens der/s Batterie/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Seien Sie beim Umgang mit beschädigten oder auslaufenden Batterien/Akkus besonders vorsichtig und verwenden Sie Schutzhandschuhe.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Vermeiden Sie extreme Be-





dingungen und Temperaturen, die auf die/den Batterie/Akku einwirken können, z. B. auf Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht.

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp.
- Unterschiedliche Batterietypen/Akkutypen oder neue und gebrauchte Batterien/Akkus dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien/Akkus sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterien/Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen.
- Leere Batterien/Akkus sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Die Batterien/Akkus sind vor der Entsorgung des Geräts zu entfernen.





- Sie sind gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei Ihrem Händler bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen.



VORSICHT! Verletzungsgefahr für die Netzhaut. Die LED der Taschenlampe ist sehr hell und kann Ihre Augen schädigen. Blicken Sie nicht direkt in die LED der Taschenlampe, wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist.



VORSICHT! Reduzieren Sie die Belastung durch Funkwellen. Verwenden Sie bei längeren Telefonaten ein passendes Headset. Bewahren Sie das Mobiltelefon nicht in Kopfnähe auf.



VORSICHT! Der Rufton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Mobiltelefon an Ihr Ohr. So vermeiden Sie eine eventuelle Schädigung des Gehörs.





WICHTIG! Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht in verbotenen Bereichen! Verbotene Bereiche können z. B. Krankenhäuser, Tankstellen, Flugzeuge u. ä. sein. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften!



WICHTIG! Bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobiltelefon verlassen! Aus technischen Gründen ist es nicht möglich, in jeder Situation sichere Verbindungen zu garantieren.



WICHTIG! Schützen Sie Ihr Gerät gegen Nässe, Staub, Flüssigkeiten, Chemikalien, Dämpfe, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung. Ihr Mobiltelefon ist nicht wasserdicht, halten Sie es trocken.





WICHTIG! Verwenden Sie ausschließlich das Originalzubehör. Schließen Sie nur vom Hersteller freigegebenes Zubehör an. Telefonieren während einer Autofahrt ist nur unter Beachtung landesspezifischer Regelungen erlaubt.

Erste Schritte



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam und gehen Sie wie beschrieben vor. So können Sie alle Funktionen zu Ihrer Zufriedenheit nutzen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Mobiltelefon ist geeignet für die Verwendung innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.





Übersicht

Die nebenstehende Abbildung zeigt Ihnen Ihr Mobiltelefon im Detail. Machen Sie sich mit allen Bedienelementen vertraut, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen.

- | | | | |
|----------|------------------|-----------|-----------------------|
| 1 | Lautsprecher | 11 | Taste Raute |
| 2 | Display | 12 | Taschenlampe (LED) |
| 3 | Softkey links | 13 | Kamera |
| 4 | Navigationstaste | 14 | Notruf-Taste (SOS) |
| 5 | Taste Annehmen | 15 | USB-C-Anschlussbuchse |
| 6 | Tastatur | | |
| 7 | Taste Stern | | |
| 8 | Softkey rechts | | |
| 9 | Taschenlampe | | |



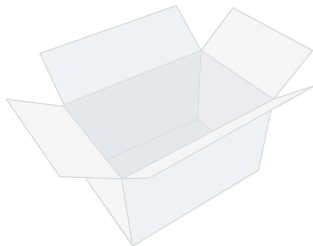




Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt Ihres Mobiltelefons, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Service.

- Mobiltelefon Bella+
- Akku
- Ladeadapter
- Ladeschale
- USB-C-Anschlusskabel
- Kurzanleitung





SIM-Karte einlegen

Bevor Sie Ihr Mobiltelefon verwenden können, müssen Sie Ihre SIM-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in Ihr Mobiltelefon einlegen. Verwenden Sie nur SIM-Karten im abgebildeten Format (Mini-SIM). Bereits ausgebrochene micro- oder nano-SIM-Karten können zu Kontaktproblemen oder Funktionsausfällen führen. Wenn Sie eine micro- oder nano-SIM-Karte verwenden möchten, benötigen Sie einen entsprechenden Adapter.



- 1 Nehmen Sie die Akkufachabdeckung ab. Nutzen Sie dafür die Ausparung an der unteren Seite der Akkufachabdeckung.
- 2 Setzen Sie Ihre SIM-Karte in den Steckplatz SIM 1 ein. Achten Sie dabei auf die Ausrichtung der SIM-Karte.



microSD-Speicherkarte einlegen

Wenn Sie den Speicher Ihres Mobiltelefons erweitern möchten, können Sie eine microSD-Speicherkarte (nicht im Lieferumfang enthalten) mit bis zu 32 GB Speicher in Ihr Mobiltelefon einlegen. Eine microSD-Speicherkarte benötigen Sie bspw., wenn Sie die Kamera verwenden möchten.

- 1 Legen Sie die microSD-Speicherkarte wie abgebildet mit den Kontakten nach unten in das Fach ein. Achten Sie dabei auf die Ausrichtung der microSD-Speicherkarte.





Akku einlegen

Bevor Sie Ihr Mobiltelefon verwenden können, legen Sie den mitgelieferten Akku in Ihr Mobiltelefon ein.

- 1 Legen Sie den Akku wie abgebildet ein. Achten Sie dabei auf die Ausrichtung des Akkus.
- 2 Setzen Sie die Akkufachabdeckung auf. Die Akkufachabdeckung rastet hörbar ein.





Akku aufladen

- 1 Schließen Sie das Netzteil des Ladeadapters an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
- 2 Schließen Sie den USB-C-Stecker an die USB-C-Anschlussbuchse Ihres Mobiltelefons an. Der USB-C-Stecker ist verpolungssicher.



VORSICHT! Entfernen Sie den Akku nicht, während das Mobiltelefon geladen wird. Entfernen Sie das Ladekabel von Ihrem Mobiltelefon, bevor Sie den Akku austauschen oder entnehmen.

- 3 Wenn der Akku Ihres Telefons vollständig geladen ist, trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung.





Akku aufladen mit Ladeschale

- 1 Schließen Sie das Netzteil des Ladeadapters an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
- 2 Schließen Sie den USB-C-Stecker an die USB-C-Anschlussbuchse der Ladeschale an. Der USB-C-Stecker ist verpolungssicher.
- 3 Stellen Sie das Mobiltelefon in die Ladeschale.
- 4 Wenn der Akku Ihres Telefons vollständig geladen ist, trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung. So können Sie Ihren Stromverbrauch reduzieren.





Mobiltelefon einschalten

Drücken Sie die Taste **Auflegen** für 3 Sekunden. Ihr Mobiltelefon wird eingeschaltet. Nach kurzer Zeit zeigt das Display den Startbildschirm.



Mobiltelefon ausschalten

Drücken Sie die Taste **Auflegen** für 3 Sekunden. Ihr Mobiltelefon wird ausgeschaltet. Das Display erlischt.



Wenn Ihr Mobiltelefon ausgeschaltet ist, können Sie die Notruffunktion (über die Notruf-Taste Ihres Mobiltelefons) nicht nutzen.





Mobiltelefon bedienen

Navigieren Sie mit den folgenden Tasten durch das Menü Ihres Mobiltelefons. Einige Tasten haben je nach Menü eine doppelte Belegung. Detaillierte Informationen erhalten Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung unter **www.go-europe.com**



Navigieren Sie im Menü.



Verwerfen Sie Einstellungen oder navigieren Sie eine Menüebene zurück. Auf dem Startbildschirm: Bildwahl öffnen.



Öffnen Sie ein Untermenü oder bestätigen Sie Ihre Eingaben.





Wenn Sie Anrufe annehmen, beenden oder abweisen möchten, verwenden Sie dafür die folgenden Tasten:



Nehmen Sie einen eingehenden Anruf an oder beginnen Sie ein Gespräch.



Beenden Sie ein laufendes Gespräch.



Weisen Sie einen eingehenden Anruf ab.

Wenn Sie Rufnummern bzw. Ziffern eingeben oder Eingaben löschen möchten, verwenden Sie dafür die folgenden Tasten:



Löschen Sie Eingaben.



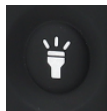
Geben Sie Ziffern bzw. Buchstaben ein.



Die Bedienelemente an der Seite bzw. an der Unterseite Ihres Telefons haben die folgenden Funktionen:



Lösen Sie einen Notruf an gespeicherte Rufnummern aus.



Schalten Sie die Taschenlampe Ihres Mobiltelefons ein bzw. aus.



Laden Sie den Akku Ihres Mobiltelefons bzw. stellen Sie eine Verbindung zu einem Computer her.



Verbinden Sie Kopfhörer, bspw. für das Radiohören oder das Telefonieren während einer Autofahrt.



Die wichtigsten Funktionen im Überblick

In den folgenden Bedienschritten sehen Sie eingerahmte Texte. Diese Rahmen symbolisieren Texte, die Sie im Display Ihres Mobiltelefons sehen.

Sprache einstellen

- 1 Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Navigieren Sie zu Einstellungen → Telefon → Sprache.
- 3 Wählen Sie Ihre Sprache aus.

Uhrzeit und Datum einstellen

- 1 Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Navigieren Sie zu Einstellungen → Telefon → Uhrzeit und Datum → Uhrzeit und Datum einstellen.
- 3 Geben Sie die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum ein.
- 4 Wählen Sie Speichern, um die Einstellung zu übernehmen.





Kontakte zum Telefonbuch hinzufügen

Speichern Sie bis zu 200 Kontakte in Ihrem Telefonbuch.

- 1 Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Navigieren Sie zu **Telefonbuch** → **Neuer Kontakt** → **Neuer Kontakt**.
- 3 Wählen Sie einen Speicherort (**SIM Karte** bzw. **zum Telefon**).
- 4 Geben Sie den Namen und die Rufnummer ein.
- 5 Wählen Sie **Optio...** → **Speichern**. Der neue Kontakt ist gespeichert.

Kontakte aus dem Telefonbuch anrufen

- 1 Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Navigieren Sie zu **Telefonbuch**.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Kontakt.
- 4 Drücken Sie die Taste **Annehmen**. Die Rufnummer wird gewählt.



Bildwahl

Weisen Sie bis zu acht Ihrer favorisierten Kontakte Bilder zu. Diese Bilder werden im Bildwahl-Menü angezeigt. Durch Auswählen dieser Bilder wird die dem Kontakt zugeordnete Rufnummer angerufen. Detaillierte Informationen erhalten Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung unter **www.go-europe.com**.

Kontakte zur Bildwahl hinzufügen

- 5 Navigieren Sie zu **Bildwahl-Kontakt**.
- 6 Wählen Sie einen beliebigen Eintrag aus und wählen Sie **Bear...**.
- 7 Geben Sie Namen und Rufnummer des Bildwahl-Kontakt ein.
- 8 Wählen Sie **Optio...** → **Speichern**. Der neue Bildwahl-Kontakt ist gespeichert.





Über Bildwahl anrufen

- 1 Drücken Sie den rechten **Softkey**, um das Menü der Bildwahl zu öffnen.
- 2 Wählen Sie den gewünschten Bildwahl-Kontakt aus. Der Bildwahl-Kontakt wird angerufen.

Bild zu Bildwahl-Kontakt hinzufügen

Wenn Sie einem Bildwahl-Kontakt ein Bild hinzufügen möchten, können Sie entweder die Kamera Ihres Mobiltelefons verwenden oder ein Bild von Ihrem Computer auf Ihr Mobiltelefon übertragen. Dafür benötigen Sie eine microSD-Speicherkarte.

- 3 Navigieren Sie zu **Bildwahl-Kontakt**.
- 4 Wählen Sie den gewünschten Bildwahl-Kontakt aus.
- 5 Wählen Sie **Optio...** → **Bearbeiten** → **Bildwahl** → **Optio...** → **Wählen**.
- 6 Weisen Sie mit dem Datei-Manager ein Bild zu oder nehmen Sie ein Foto mit der Kamera Ihres Mobiltelefons auf.





- 7 Drücken Sie den linken **Softkey** und bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit Speichern.

Notruffunktion (SOS)

Die **Notruf-Taste (SOS)** Ihres Mobiltelefons hat eine Notruffunktion. Halten Sie die **Notruf-Taste (SOS)** ca. 3 Sekunden lang gedrückt, wird ein Notruf ausgelöst. Dabei ertönt ein Alarmsignal und es werden Notruf-Kurzmitteilungen an gespeicherte Rufnummern gesendet. Anschließend werden die gespeicherten Rufnummern im Freisprechmodus nacheinander angerufen.

Speichern Sie bis zu 5 Rufnummern, die Sie der Notruffunktion zuweisen möchten. Detaillierte Informationen zur Notruffunktion erhalten Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung unter **www.go-europe.com**.





Notruffunktion einschalten

- 1 Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Navigieren Sie zu **Einstellungen** → **SOS-Einstellungen** → **SOS-Alarm**.
- 3 Drücken Sie den linken **Softkey** und wählen Sie **Ein**.

Rufnummer zur Notruffunktion hinzufügen

- 1 Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Navigieren Sie zu **Einstellungen** → **SOS-Einstellungen** → **SOS-Rufnummern**.



Weisen Sie keine offiziellen Notrufnummern zu. Ein Fehlalarm verursacht erhebliche Kosten, die zu Ihren Lasten gehen können.

- 3 Wählen Sie einen freien Speicherplatz und geben Sie die Rufnummer ein bzw. wählen Sie einen Kontakt aus Ihrem Telefonbuch.
- 4 Drücken Sie den linken **Softkey** und bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **OK**.





Bluetooth

Mit der Funktion Bluetooth, einem Standard zur Datenübertragung über Funk, können Sie beispielsweise einen kompatiblen Kopfhörer kabellos mit Ihrem Mobiltelefon verbinden.

Bluetooth einschalten

Schalten Sie die Funktion Bluetooth ein, wenn Sie kompatible Geräte mit Ihrem Mobiltelefon verbinden möchten.

- 1 Drücken Sie den linken **Softkey**, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2 Navigieren Sie zu **Einstellungen** → **Bluetooth** → **Bluetooth** → **Status**.
- 3 Drücken Sie den linken **Softkey** und schalten Sie die Funktion Bluetooth **Ein**.

Detaillierte Informationen zu Bluetooth erhalten Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung unter **www.go-europe.com**





Technische Eigenschaften

Frequenzband	GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
Sendeleistung (max.)	GSM: 1,58 W Bluetooth: 2,51 mW
Stromversorgung	Eingang: 100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 0,5 A Ausgang: 5 V, 500 mAh
Akku	3,7 V, 1000 mAh, bis zu 350 h Stand-by, bis zu 6 h Gesprächsdauer, max. 2 h Ladedauer
Display	2.0" LCD mit Hintergrundbeleuchtung
Abmessungen	ca. 118 x 54 x 10,8 mm
Gewicht	ca. 68 g inkl. Akku
zul. Umgebungsbedingungen	-10 °C bis 45 °C bei 30 % bis 75 % Luftfeuchte
Anschlüsse	USB-C, 3,5-mm-Klinkenbuchse





Entsorgung



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind.



Entfernen Sie die Batterien/Akkus aus Ihrem Gerät. Entsorgen Sie Ihr Gerät und Batterien/Akkus bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.



Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.



Beachten Sie die Kennzeichnung des Verpackungsmaterials bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Nummern (a) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.





d	d
b - a	b - a
c	c
RACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

Das Logo gilt nur für Italien.





Fragen und Service

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.

Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer **+49 (0)180 5 007514** (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite **rma.go-europe.com**.

Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an:

WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH
Krabbenweg 14
26388 Wilhelmshaven, Deutschland





Konformitätserklärung

CE Wir, GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, DEUTSCHLAND, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, den EU-Richtlinien: 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht. Den gesamten Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse oder durch Scannen des QR-Codes:

<http://productip.com/?f=6abc3>



Pflegehinweise

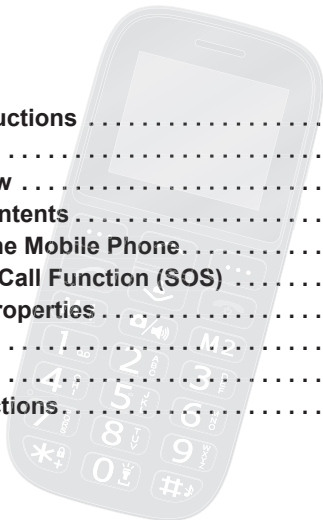
Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.





Contents

Safety Instructions	35
First Steps	41
General View	42
Package Contents	44
Operating the Mobile Phone	51
Emergency Call Function (SOS)	58
Technical Properties	61
Disposal	62
Warranty	64
Care Instructions	65





Safety Instructions

Avoid any personal injury by paying attention to the following information!



WARNING! Risk of electric shock! Never attempt to open and repair the mobile phone or accessories yourself. Never touch bare contacts with metallic objects. Never plug in or unplug the charging adapter when your hands are wet.



WARNING! Risk of suffocation! Keep out of reach of children! Keep packaging materials and protective foils as well as batteries out of reach of children. Keep the mobile phone and any accessories out of reach of children. Small children can swallow small parts or batteries. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.



WARNING! Risk of suffocation through batteries. Keep batteries out of reach of children. Seek medical attention immediately if one is swallowed.



CAUTION! There are different risks involved when dealing with batteries.

- Never attempt to recharge standard batteries, never short circuit batteries and/or open batteries. Doing so leads to a potential risk of overheating, fire or explosion.
- Improper handling of batteries/rechargeable batteries can endanger your health and the environment. Batteries/rechargeable batteries may contain toxic and environmentally harmful heavy metals (Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead). Therefore, hand in used batteries at a municipal collection point. Therefore, separate disposal and recycling of spent batteries is essential for the environment and health.





- Ensure the connection terminals are not short-circuited.
- Never throw batteries into a fire or water.
- Never expose batteries to any mechanical loads.
- Leaking batteries could cause damage to the device. If a battery should start to leak, remove it from the device immediately to prevent any further damage. Take the utmost care when handling damaged or leaking batteries and always wear protective gloves.
- Avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes. Rinse any parts of the body which have come into contact with battery acid with plenty of clean water and contact a doctor immediately. Avoid extreme conditions and temperatures which could affect the batteries, e.g. by placing them on radiators or exposing them to direct sunlight.
- Only use batteries of the type specified.



- Never use batteries of different types or new and old batteries together.
- Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
- If the device will not be used for a longer period, switch the device off and remove the batteries.
- Remove empty batteries from the device and dispose of them according to the applicable directives.
- The batteries must be removed from the device before its disposal.
- You are legally obliged to dispose of batteries at your dealer or at the collection points provided by the responsible waste disposal authority.





CAUTION! Risk of injury to the retina. The LED for the torch is very bright and could cause damage to eyes. Never look directly into the LED torch beam when the torch is switched on.



CAUTION! Reduce exposure to radio waves! Use an appropriate headset for longer calls. Do not keep the mobile phone near your head.



CAUTION! The ring tone is issued via the loudspeaker. Take an incoming call first and then hold the mobile phone to your ear. This prevents any possible hearing damage.



IMPORTANT! Do not use the phone in prohibited areas! Prohibited areas could include hospitals, petrol stations, aeroplanes, etc. Please observe local regulations!





IMPORTANT! With regard to emergencies, do not rely on the mobile phone alone! For technical reasons, it is not possible to guarantee a reliable connection in every situation.



IMPORTANT! Protect the device from moisture, dust, liquids, chemicals, vapours, heat and direct sunlight. The phone is not waterproof; therefore, keep it dry.



IMPORTANT! Only use original accessories. Only connect accessories approved by the manufacturer. Telephoning while driving is only permitted when the applicable legal regulations are observed.





First Steps



Read the instruction manual carefully and proceed as described. This will enable you to use all the functions to your full satisfaction.

Intended Use

This mobile phone is designed for use within a mobile phone network. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or alterations are not permitted. Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.



General View

The following illustration shows details of the mobile phone. Familiarise yourself with all the operating elements before starting to use the mobile phone.

- | | | | |
|----------|----------------|-----------|---------------------|
| 1 | Loudspeaker | 11 | Hash key |
| 2 | Display | 12 | Flashlight (LED) |
| 3 | Softkey, left | 13 | Camera |
| 4 | Navigation key | 14 | Emergency key (SOS) |
| 5 | Call key | 15 | USB-C connector |
| 6 | Keypad | | |
| 7 | Star key | | |
| 8 | Softkey, right | | |
| 9 | Flashlight key | | |



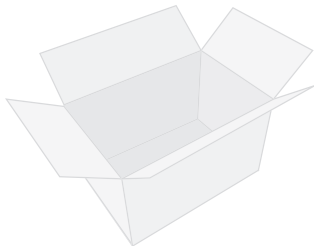




Package Contents

Before starting up the mobile phone, check the package contents. If anything is missing or damaged, please contact our Service department.

- Bella+ mobile phone
- Battery
- Charging adapter
- Charging cradle
- USB-C connection cable
- Quick Reference Manual





Inserting the SIM Card

Before you can start to use the mobile phone, you must insert your SIM card (not included in the equipment supplied) in the phone. Only use SIM cards of the size illustrated (mini SIM). Micro or nano cards which have already been broken out can cause contact problems or malfunctions. If you want to use a micro or nano SIM card, you will need an appropriate adapter.



- 1 Remove the battery compartment cover. Use the recess at the bottom of the battery compartment cover.
- 2 Insert the SIM card in the slot labelled SIM 1. Ensure the SIM card is aligned correctly.





Inserting the MicroSD Memory Card

If you want to increase the memory capacity of the mobile phone, you can insert a microSD memory card (not included in the equipment supplied) with a memory of up to 32 GB in the mobile phone. A microSD memory card is necessary, for instance, when you want to use the camera.

- 1 Place the microSD memory card with the contacts facing down in the compartment, as illustrated. Ensure the microSD memory card is aligned correctly.





Inserting the Battery

Before you can use the mobile phone, you must insert the battery supplied in the mobile phone.

- 1 Insert the battery as illustrated. Ensure the battery is aligned correctly.
- 2 Replace the battery compartment cover. The battery compartment cover latches audibly into place.





Charging the Battery

- 1 Connect the power adapter plug on the charging adapter to a properly installed power socket.
- 2 Connect the USB-C plug to the USB-C connection port on the mobile phone. The USB-C plug is protected against reverse polarity.



CAUTION! Do not remove the battery while the mobile phone is being charged.

Disconnect the charging cable from the mobile phone before changing or removing the battery.

- 3 When the phone battery is fully charged, disconnect the connection to the power supply.





Charging the battery, charging cradle

- 1 Connect the power adapter plug on the charging adapter to a properly installed power socket.
- 2 Connect the USB-C plug to the micro-USB connection port on the charging cradle. The USB-C plug is protected against reverse polarity.
- 3 Place the mobile phone in the charging cradle.
- 4 When the phone battery is fully charged, disconnect the connection to the power supply. This reduces power consumption.





Switching On the Mobile Phone

Press the **On-hook** key for 3 seconds. The mobile phone is switched on. The start screen appears in the display after a short time.



Switching Off the Mobile Phone

Press the **On-hook** key for 3 seconds. The mobile phone is switched off. The display goes out.



When the mobile phone is switched off, you cannot use the emergency call function (via the SOS key on the mobile phone).





Operating the Mobile Phone

Use the following keys to navigate through the menus provided by the mobile phone. Some keys are assigned two functions depending on the menu. Further information is available online in the detailed operating manual at **www.go-europe.com**



Navigating in the menu.



Discard the settings or navigate one menu level back.
On the start screen: Open the Caller Picture menu.



Open a submenu or confirm your entries.



When you want to take, end or reject calls, use the following keys:



Take an incoming call or begin a conversation.



End a call in progress.



Reject an incoming call.

When you want to enter phone numbers and digits or delete entries, use the following keys:



Delete entries.



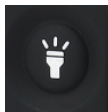
Enter digits and letters.



The operating elements on the sides or rear of the phone are assigned the following functions:



Trigger an emergency call to the stored phone numbers.



Switch the torch integrated in the phone on and off.



Charge the mobile phone battery or establish a connection to a computer.



Connect the headphones, e.g. to listen to the radio or take a call while driving a car.



Overview of the Most Important Functions

Framed texts are provided in the following operating steps. These frames indicate texts which can appear in the display of the mobile phone.

Setting the language

- 1 Press the left-hand **softkey** to open the main menu.
- 2 Navigate to **Settings** → **Phone settings** → **Language**.
- 3 Select the required language.

Setting the time and date

- 1 Press the left-hand **softkey** to open the main menu.
- 2 Navigate to **Settings** → **Phone settings** → **Set date and time** → **Set date and time**.
- 3 Enter the current time and date.
- 4 Select **Save** to activate the setting.





Adding a contact to the phone book

You can store up to 200 contacts in the phone book.

- 1 Press the left-hand **softkey** to open the main menu.
- 2 Navigate to **Phonebook** → **Add new contact** → **Add new contact**.
- 3 Select a storage location (**To SIM** or **To phone**).
- 4 Enter the name and phone number.
- 5 Select **Option** → **Save**. The new contact is saved.

Dialling contacts from the phone book

- 1 Press the left-hand **softkey** to open the main menu.
- 2 Navigate to **Phonebook**.
- 3 Select the required contact.
- 4 Press the **Call** key. The number is dialled.



Dialling Picture Contacts

You can assign a picture to each of your eight favourite contacts.

These pictures are displayed in the Caller Picture menu. On selecting a picture, the phone number of the contact assigned to the picture is dialled. Further information is available online in the detailed operating manual at **www.go-europe.com**.

Adding contacts to the caller picture menu

- 1 Navigate to **Photo contact**.
- 2 Select the entry you want, and select **Edit**.
- 3 Enter the name and phone number of the picture contact.
- 4 Select **Option** → **Save**. The new picture contact is saved.





Dialling via the picture menu

- 1 Press the right-hand **softkey** to open the Caller Picture menu.
- 2 Select the required picture contact. The picture contact is dialled.

Adding a picture to the caller picture contacts

When you want to assign a picture to a contact, you can either use the camera integrated in the mobile phone or transfer a picture stored on your computer to the mobile phone. In this case, you need a microSD memory card.

- 3 Navigate to **Photo contact**.
- 4 Select the required picture contact.
- 5 Select **Option** → **Edit** → **Caller picture** → **Option** → **Select**.
- 6 Use the File Manager to assign a picture or take a photo with the camera integrated in the mobile phone.
- 7 Press the left-hand **softkey** and confirm your settings with **Save**.



Emergency Call Function (SOS)

The **emergency call key (SOS)** on your mobile phone has an emergency call function. Press and hold the **emergency call key (SOS)** for approx. 3 seconds to trigger an emergency call. An alarm signal sounds and emergency text messages are sent to stored phone numbers. After that, the respective phone numbers stored are dialled in succession in handsfree mode.

You can store up to 5 phone numbers which can be assigned to the emergency call function. Further information on the SOS function is available online in the detailed operating manual at **www.go-europe.com**.





Activating the emergency call function

- 1 Press the left-hand **softkey** to open the main menu.
- 2 Navigate to **Settings** → **SOS settings** → **SOS alarm**.
- 3 Press the left-hand **softkey** and select **On**.

Adding a phone number to the emergency call function

- 1 Press the left-hand **softkey** to open the main menu.
- 2 Navigate to **Settings** → **SOS settings** → **SOS numbers**.



Do not assign any official emergency call service numbers. A false alarm can lead to considerable costs which could be charged to you.

- 3 Select a free storage location and enter the required phone number or select a contact from the phone book.
- 4 Press the left-hand **softkey** and confirm your settings by selecting **OK**.





Bluetooth

The Bluetooth function, a standard for data transfer via wireless communication, can be used to connect a compatible headphone to the mobile phone without the need for any cables.

Activating Bluetooth

Switch the Bluetooth function on when you want to connect compatible devices to your mobile phone.

- 1 Press the left-hand **softkey** to open the main menu.
- 2 Navigate to **Settings** → **Connectivity** → **Bluetooth** → **Power**.
- 3 Press the left-hand **softkey** and switch the Bluetooth function **On**.

Further information on the Bluetooth function is available online in the detailed operating manual at **www.go-europe.com**





Technical Properties

Frequency band	GSM: 850 / 900 / 1,800 / 1,900 MHz Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
Sending power (max.)	GSM: 1.58 W Bluetooth: 2.51 mW
Power supply	Input: 100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 0.5 A Output: 5 V, 500 mAh
Battery	3.7 V, 1000 mAh, up to 350 hours standby, up to 6 hours talk time, max. charging time approx. 2 h
Display	2.0" LCD with back-lighting
Dimensions	Approx. 118 x 54 x 10.8 mm
Weight	Approx. 68 g incl. battery
Ambient conditions	-10 °C to 45 °C at 30% to 75% humidity
Connections	USB-C, 3.5 mm jack socket





Disposal



The adjacent symbol indicates that electrical and electronic apparatus and batteries no longer required must be disposed of separate from domestic waste in accordance with legal directives. Remove batteries from the device. Dispose of the device and the batteries at a collection point provided by your local waste authorities. Dispose of the packaging materials according to local regulations. Dispose of the packaging materials according to local regulations.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.



Observe the identification on the packaging materials during the waste sorting process; they are identified by abbreviations (b) and numbers (a) which have the following significance: 1–7: plastic/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials.





d	d
b - a	b - a
c	c
RACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

The logo is only applicable to Italy.





Warranty

Dear customer,
we are delighted that you have chosen this equipment.
In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Declaration of Conformity

CE We, GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, DEUTSCHLAND, declare in sole responsibility, that the product complies with the EU Directives: 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full EU Declaration of Conformity is available online at the following website or by scanning the QR code:

<http://productip.com/?f=6abc3>





Care Instructions

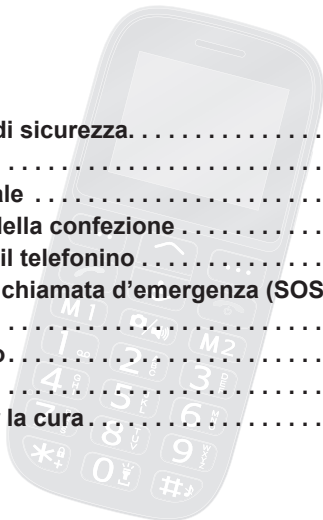
Clean the housing surfaces with a soft, fluff-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.





Indice

Indicazioni di sicurezza	67
Primi passi	73
Vista generale	74
Contenuto della confezione	76
Comandare il telefonino	83
Funzione di chiamata d'emergenza (SOS)	90
Dati tecnici	93
Smaltimento	94
Garanzia	96
Consigli per la cura	97





Indicazioni di sicurezza

Evitare lesioni fisiche e osservare le indicazioni!



AVVERTENZA! Pericolo di scosse elettriche! Non aprire o riparare mai autonomamente il telefonino o suoi componenti. Non sfiorare mai i contatti a nudo con oggetti metallici. Non introdurre mai mani bagnate nell'adattatore di carica, né scollegarlo mai con mani bagnate.



AVVERTENZA! Pericolo di soffocamento! Tenere lontano dalla portata dei bambini! Tenere lontano le pellicole protettive e d'imballaggio come pure le batterie dalla portata dei bambini. Conservare il telefonino e gli accessori lontano dalla portata dei bambini. I bambini piccoli potrebbero ingerire componenti minuti o batterie. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.



AVVERTENZA! Pericolo di soffocamento dovuto a pile/batterie. Tenere lontano le pile/batterie dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.



ATTENZIONE! Pericolo di soffocamento dovuto a pile/batterie.

- Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili, non cortocircuitare le pile/batterie e/o non aprire le pile/batterie. Pericolo di surriscaldamento, incendio o esplosione.
- L'uso improprio di batterie/batterie ricaricabili può mettere in pericolo la tua salute e l'ambiente. Le batterie/batterie ricaricabili ricaricabili possono contenere metalli pesanti tossici e dannosi per l'ambiente (Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo). Pertanto, consegnare le batterie usate in un punto di raccolta comunale. Pertanto, lo smaltimento separato e il





riciclaggio delle batterie usate è essenziale per l'ambiente e la salute.

- I terminali non devono essere cortocircuitati.
- Non gettare le pile/batterie nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le pile/batterie a sollecitazioni meccaniche.
- La fuoriuscita di liquido dalle pile/batterie può causare danni all'apparecchio. In caso di perdite di acido dalle pile/batterie, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio in modo da evitare danni. Prestare particolare attenzione maneggiando pile/batterie danneggiate o che perdono liquido e indossare dei guanti di protezione.
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido fuoriuscito dalle batterie, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Evitare condizioni e temperature estreme con un possibile effetto sulle pile/batterie, ad es. non





poggiandole su termosifoni o non esponendole ai raggi solari diretti.

- Utilizzare esclusivamente pile/batterie dello stesso tipo.
- Non è consentito utilizzare insieme pile/batterie di tipo differente o mischiare fra loro pile/batterie nuove e usate.
- Inserire le pile/batterie osservando la corretta polarità.
- Disinserire l'apparecchio ed estrarre le pile/batterie se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Rimuovere le pile/batterie dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- Prima di smaltire l'apparecchio è necessario rimuovere le pile/batterie.
- Siete obbligati per legge a smaltire le batterie presso il vostro rivenditore o nei punti di raccolta previsti dall'autorità competente per lo smaltimento dei rifiuti.





ATTENZIONE! Pericolo di lesioni per la retina. Il LED della torcia è molto luminoso e può danneggiare gli occhi dell'utilizzatore. Non puntare gli occhi direttamente sul LED della torcia con torcia inserita.



ATTENZIONE! Ridurre le sollecitazioni dovute alle onde radio. Utilizzare durante la conduzione di lunghe conversazioni un headset idoneo. Non conservare il telefonino vicino alla testa.



ATTENZIONE! Il segnale di chiamata è riprodotto dall'altoparlante. Accettare la chiamata sempre prima di avvicinare il telefonino all'orecchio. In questo modo si evitano eventuali danni all'udito.





IMPORTANTE! Non utilizzare il telefonino in zone in cui se ne vieta l'uso! Zone soggette al divieto d'uso del telefonino sono ad es. ospedali, stazioni di rifornimento carburante, aerei e simili. Seguire le indicazioni previste sul luogo!



IMPORTANTE! Non affidarsi unicamente al funzionamento del telefonino per assicurare possibili interventi d'emergenza! Per motivi tecnici non è possibile garantire un corretto collegamento in qualsiasi circostanza e situazione.



IMPORTANTE! Proteggere l'apparecchio da umidità, polvere, liquidi, sostanze chimiche, vapori, calore e raggi solari diretti. Il telefonino non è a tenuta d'acqua, mantenerlo asciutto.





IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente accessori e dotazioni originali. Collegare solo gli accessori consigliati dal produttore. La conduzione di telefonate durante un viaggio in macchina è consentita solo dietro osservanza delle norme e disposizioni valide nel rispettivo paese di impiego.

Primi passi



Leggere attentamente e osservare le istruzioni d'uso. In questo modo sarà possibile usufruire di tutte le funzioni in modo soddisfacente.

Impiego conforme agli usi previsti

Il presente telefonino è preposto all'uso in una rete di telefonia mobile. Qualsiasi altro impiego è considerato improprio. Non sono ammesse modifiche o variazioni arbitrarie. Non aprire per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente e non svolgere riparazioni di propria iniziativa.





Vista generale

La seguente figura illustra il telefonino in dettaglio. Si consiglia di familiarizzare con gli elementi di comando prima di mettere in funzione il telefonino.

1	Altoparlante	11	Accesso rapido
2	Display	12	Torcia (LED)
3	Softkey a sinistra	13	Fotocamera
4	Tasto di navigazione	14	Tasto di chiamata d'emergenza (SOS)
5	Tasto Accettare	15	Presa per USB-C
6	Tastiera		
7	Tasto Asterisco		
8	Softkey a destra		
9	Torcia		



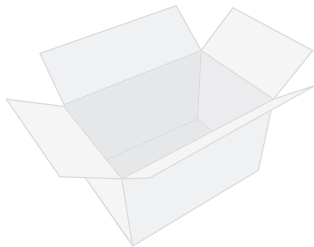




Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione del telefonino prima di metterlo in funzione. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato, si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

- Telefonino Bella+
- Batteria
- Adattatore di carica
- Basetta di carica
- Cavo di allacciamento USB-C
- Istruzioni sommarie





Inserire la scheda SIM

Prima di poter utilizzare il telefonino è necessario inserire la propria scheda SIM (non inclusa nella confezione) nel telefonino. Utilizzare solo schede SIM nel formato raffigurato (mini SIM). Schede micro SIM o nano SIM già staccate potrebbero causare problemi di contatto o pregiudicare il corretto funzionamento del dispositivo. Se si intende utilizzare una scheda micro SIM o nano SIM, è necessario ricorrere ad un apposito adattatore.



- 1 Rimuovere il coperchio del vano batteria. Servirsi della rientranza sul lato inferiore del coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire la propria scheda SIM nello slot SIM 1. Tenere in particolare conto dell'orientamento della scheda SIM.





Inserire la scheda microSD

Se si intende ampliare la memoria del proprio telefonino, è consentito inserire una scheda memoria microSD supplementare (non inclusa nella confezione) con fino a 32 GB di memoria. La scheda memoria microSD è ad esempio necessaria qualora si volesse utilizzare la fotocamera.

- 1 Inserire la scheda memoria microSD nell'alloggiamento, come raffigurato, con i contatti rivolti in basso. Tenere in particolare conto dell'orientamento della scheda memoria microSD.

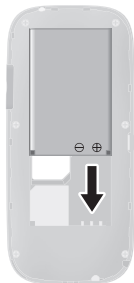




Inserire la batteria

Prima di poter utilizzare il telefonino è necessario inserire nel telefonino la batteria ricaricabile fornita in dotazione.

- 1 Inserire la batteria come raffigurato. Tenere in particolare conto dell'orientamento della batteria.
- 2 Applicare il coperchio del vano batteria. Il coperchio del vano batteria scatta in posizione in maniera udibile.





Caricare la batteria

- 1 Collegare l'alimentatore dell'adattatore di carica ad una presa elettrica installata correttamente.
- 2 Collegare il connettore USB-C alla porta USB-C del proprio telefonino. Il connettore USB-C è realizzato in modo da escludere un'inversione della polarità.



ATTENZIONE! Non rimuovere la batteria mentre il telefonino è in fase di carica. Rimuovere il cavo di carica dal telefonino prima di sostituire o estrarre la batteria ricaricabile.

- 3 Una volta che la batteria del telefonino è completamente carica, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.





Caricare la batteria con basetta di ricarica

- 1 Collegare l'alimentatore dell'adattatore di carica ad una presa elettrica installata correttamente.
- 2 Collegare il connettore USB-C alla porta USB-C della basetta di ricarica. Il connettore USB-C è realizzato in modo da escludere un'inversione della polarità.
- 3 Riporre il telefonino nella basetta di ricarica.
- 4 Una volta che la batteria del telefonino è completamente carica, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. In questo modo è possibile limitare il consumo di energia elettrica.





Accendere il telefonino

Premere il tasto **Riagganciare** per 3 secondi. Il telefonino viene inserito. Poco dopo il display visualizza la schermata iniziale.



Spegnere il telefonino

Premere il tasto **Riagganciare** per 3 secondi. Il telefonino viene disinserito. Il display si spegne.



Con telefonino disinserito non è possibile utilizzare la funzione di chiamata d'emergenza (tramite con tasto di chiamata d'emergenza del proprio telefonino).





Comandare il telefonino

Navigare con i seguenti tasti nel menu del proprio telefonino. A seconda del menu in cui ci si trova, ad alcuni tasti sono abbinate doppie funzioni. Ulteriori informazioni sono riportate nelle istruzioni d'uso complete disponibili su **www.go-europe.com**



Navigare nel menu.



Annullare le impostazioni oppure navigare nel menu indietro di un livello. Sulla schermata iniziale: aprire la funzione di chiamata contatto tramite foto.



Aprire un sottomenu o confermare le proprie immissioni.



Per accettare, concludere o respingere telefonate, utilizzare i seguenti tasti:



Accettare una chiamata in arrivo o avviare una conversazione.



Concludere una chiamata in corso.



Respingere una chiamata in arrivo.

Per immettere un numero telefonico o delle cifre o per cancellare immissioni errate, utilizzare i seguenti tasti:



Cancellare le immissioni.



Immettere cifre o lettere.

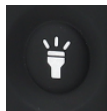




Gli elementi di comando presenti al lato o in basso al telefonino hanno le seguenti funzioni:



Lanciare una chiamata d'emergenza chiamando i numeri memorizzati.



Accendere o spegnere la torcia del proprio telefonino.



Caricare la batteria del telefonino o instaurare un collegamento con un computer.



Collegare l'auricolare ad es. per ascoltare la radio o per telefonare durante un viaggio in macchina.



Riepilogo delle funzioni più importanti

Nei seguenti passaggi ricorrono alcuni testi incorniciati. Queste cornici simboleggiano testi visualizzati sul display del proprio telefonino.

Impostare la lingua

- 1 Premere il **softkey** a sinistra per aprire il menu principale.
- 2 Navigare alla voce **Impostazioni** → **Telefono** → **Lingua**.
- 3 Selezionare la propria lingua.

Impostare orario e data

- 1 Premere il **softkey** a sinistra per aprire il menu principale.
- 2 Navigare alla voce **Impostazioni** → **Telefono** → **Ora e Data** → **Imposta ora e data**.
- 3 Inserire la data e l'orario attuali.
- 4 Selezionare **Salva** per assumere l'impostazione.





Aggiungere contatti alla rubrica

Salvare fino a 200 contatti nella propria rubrica.

- 1 Premere il **softkey** a sinistra per aprire il menu principale.
- 2 Navigare alla voce **Rubrica** → **Aggiungi nuovo contatto** → **Aggiungi nuovo contatto**.
- 3 Selezionare una posizione di memoria (**Alla SIM** o **Su Telefono**).
- 4 Inserire il nome e il numero telefonico.
- 5 Selezionare **Opzioni** → **Salva**. Il nuovo contatto è salvato.

Chiamare contatti presenti in rubrica

- 1 Premere il **softkey** a sinistra per aprire il menu principale.
- 2 Navigare alla voce **Rubrica**.
- 3 Selezionare il contatto richiesto.
- 4 Premere il tasto **Accettare**. Il numero di chiamata è selezionato.





Chiamata contatto tramite foto

Abbinare una foto a un massimo di 8 dei propri contatti preferiti. Le foto abbinate sono visualizzate nel menu Chiamata contatto tramite foto. Alla selezione di queste foto corrisponde la composizione del numero telefonico rispettivamente abbinato. Ulteriori informazioni sono riportate nelle istruzioni d'uso complete disponibili su **www.go-europe.com**.

Aggiungere contatti per la chiamata contatto tramite foto

- 1 Navigare alla voce **Immagine co...**.
- 2 Selezionare un contatto a piacere, quindi selezionare **Modifica**.
- 3 Immettere il nome e il numero telefonico del contatto da chiamare tramite foto.
- 4 Selezionare **Opzioni** → **Salva**. Il nuovo contatto da chiamare tramite foto è memorizzato.





Chiamare il contatto tramite foto

- 1 Premere il **softkey** a destra per aprire la funzione di chiamata contatto tramite foto.
- 2 Selezionare il contatto da chiamare tramite foto. Il contatto è chiamato tramite foto.

Aggiungere la foto alla funzione di chiamata contatto tramite foto

In caso si volesse usufruire della funzione di chiamata contatto tramite foto, è possibile riprendere una foto con la fotocamera del proprio telefonino oppure trasferire una foto dal proprio PC sul telefonino.

- 3 Navigare alla voce **Immagine co...**.
- 4 Selezionare il contatto da chiamare tramite foto.
- 5 Selezionare **Opzioni** → **Modifica** → **Immagine chiamante** → **Opzioni** → **Selez...**.
- 6 Aggiungere una foto attraverso il File manager oppure riprendere una foto con la fotocamera del proprio telefonino.





- 1 Premere il **softkey** a sinistra e confermare le proprie impostazioni con **Salva**.

Funzione di chiamata d'emergenza (SOS)

Il **tasto di chiamata d'emergenza (SOS)** del telefonino è dotato di funzione di chiamata d'emergenza. Tenere premuto il **tasto di chiamata d'emergenza (SOS)** per ca. 3 secondi per lanciare una chiamata d'emergenza. Si avverte un segnale di allarme e il telefonino invia un messaggio breve d'emergenza ai numeri telefonici precedentemente salvati. I numeri telefonici memorizzati sono quindi chiamati uno dopo l'altro con vivavoce inserito.

Salvare fino a 5 numeri di chiamata da abbinare alla funzione di chiamata d'emergenza. Ulteriori informazioni sulla funzione di chiamata d'emergenza sono riportate nelle istruzioni d'uso complete disponibili su **www.go-europe.com**.





Attivare la funzione di chiamata d'emergenza

- 1 Premere il **softkey** a sinistra per aprire il menu principale.
- 2 Navigare alla voce **Impostazioni** → **SOS** → **Stato**.
- 3 Premere il **softkey** a sinistra e selezionare **Acceso**.

Aggiungere un numero telefonico alla funzione di chiamata d'emergenza

- 1 Premere il **softkey** a sinistra per aprire il menu principale.
- 2 Navigare alla voce **Impostazioni** → **SOS** → **Numeri SOS**.



Non associare numeri di pronto intervento pubblici. Un falso allarme è legato a considerevoli costi messi in conto al proprio recapito.

- 3 Selezionare una posizione di memoria libera e immettere il numero telefonico ovvero selezionare un contatto.
- 4 Premere il **softkey** a sinistra e confermare le impostazioni con **OK**.





Bluetooth

Con la funzione Bluetooth, uno standard della trasmissione di dati via radio, è ad esempio possibile collegarsi senza fili al proprio telefonino attraverso un auricolare compatibile.

Attivare la funzione Bluetooth

Attivare la funzione Bluetooth qualora si volesse collegare un dispositivo compatibile con il proprio telefonino.

- 1 Premere il **softkey** a sinistra per aprire il menu principale.
- 2 Navigare alla voce **Impostazioni** → **Connettività** → **Bluetooth** → **Bluetooth**.
- 3 Premere il **softkey** a sinistra e selezionare per la funzione Bluetooth **Acceso**.

Ulteriori informazioni su Bluetooth sono riportate nelle istruzioni d'uso complete disponibili su **www.go-europe.com**





Dati tecnici

Banda di frequenza	GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz
	Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
Potenza di trasmissione (max.)	GSM: 1,58 W
	Bluetooth: 2,51 mW
Alimentazione elettrica	Ingresso: 100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 0,5 A
	Uscita: 5 V, 500 mAh
Batteria	3,7 V, 1000 mAh, fino a 350 h in stand-by, fino a 6 h di autonomia di conversazione, max. 2 h durata di carica
Display	LCD da 2.0" retroilluminato
Dimensioni	ca. 118 x 54 x 10,8 mm
Peso	ca. 68 g inclusa batteria
Condizioni ambientali ammesse	da -10 °C a 45 °C con 30%-75% di umidità dell'aria
Collegamenti	USB-C, presa jack da 3,5 mm





Smaltimento



Il simbolo qui accanto indica che per legge non è consentito smaltire apparecchi elettrici ed elettronici in disuso insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire l'apparecchio presso un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale.



Smaltire i materiali d'imballo secondo le norme locali vigenti.



Osservare in sede di raccolta differenziata i codici riportati sui materiali d'imballo, composti da sigle (b) e cifre (a) con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.



d	d
b - a	b - a
c	c
RACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto.

Osservare i seguenti codici riportati sui materiali d'imballo: (a) cifre, (b) sigle e (c) materiale con il seguente significato: 1-7: materiale plastico / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi e (d) tipo di imballaggio. Il logo vale solo per l'Italia.





Garanzia

Caro cliente,

ci congratuliamo con Lei per aver scelto questo apparecchio. In caso di difetti la preghiamo di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Dichiarazione di conformità

CE GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, GERMANIA, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità, che il prodotto soddisfa le seguenti direttive UE: 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito web al seguente indirizzo oppure scansionando il codice QR:

<http://productip.com/?f=6abc3>





Consigli per la cura

Pulire le superfici dell'apparecchio con un panno morbido e antipelucchi. Non utilizzare mai detergenti o solventi.





Wir behalten uns inhaltliche und technische Änderungen
vor. Art. Nr. 2264

Subject to change without prior notice.

Art. No. 2264

Con riserva di modifiche tecniche e al contenuto.

Cod. n. 2264



GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen
www.go-europe.com
service@go-europe.com

V 1.16 | 12.2025 | ID: 2264

 **OLYMPIA**

